Additional languages r-stahl.com



Langfeldleuchte mit LED

Reihe EXLUX L402/4



Inhaltsverzeichnis 1 Allgemeine Ang 1 Hersteller

1	Allgemeine Angaben	3
1.1	Hersteller	
1.2	Angaben zur Betriebsanleitung	3
1.3	Weitere Dokumente	
1.4	Konformität zu Normen und Bestimmungen	3
2	Erläuterung der Symbole	
2.1	Symbole in der Betriebsanleitung	
2.2	Warnhinweise	4
2.3	Symbole am Gerät	5
3	Sicherheitshinweise	5
3.1	Aufbewahrung der Betriebsanleitung	5
3.2	Sichere Verwendung	5
3.3	Bestimmungsgemäße Verwendung	6
3.4	Umbauten und Änderungen	6
4	Funktion und Geräteaufbau	6
4.1	Funktion	6
4.2	Geräteaufbau	
5	Technische Daten	9
6	Transport und Lagerung	12
7	Montage und Installation	
7.1	Maßangaben / Befestigungsmaße	13
7.2	Schutzfolie entfernen	
7.3	Montage / Demontage, Gebrauchslage	
7.4	Installation	
8	Inbetriebnahme	
9	Instandhaltung, Wartung, Reparatur	
9.1	Instandhaltung und Wartung	
9.2	Reparatur	
9.3	Rücksendung	
10	Reinigung	
11	Entsorgung	
12	Zubehör und Ersatzteile	26



R. STAHL (P) LTD., Plot No. - 5

Tamil Nadu - 603 204, INDIA

Tel.:

Fax:

Internet:

E-Mail

Malrosapuram Road, Sengundram Indl. Area Singaperumal Koil, Kancheepuram Dist.,

+91 44-67 300 600

+91 44-67 300 700

r-stahl.com/en/in

sales@rstahl.net

1 Allgemeine Angaben

1.1 Hersteller

R. STAHL Schaltgeräte GmbH

Am Bahnhof 30 74638 Waldenburg

Germany

Tel.: +49 7942 943-0 Fax: +49 7942 943-4333

Internet: r-stahl.com

E-Mail info@r-stahl.com

R. STAHL Schaltgeräte GmbH Business Unit Lighting & Signalling

Nordstr. 10 99427 Weimar Germany

Tel.: +49 3643 4324 Fax +49 3643 4221-76

Internet: r-stahl.com

E-Mail: info@r-stahl.com

1.2 Angaben zur Betriebsanleitung

ID-Nr.: 271053 / L40260300030 Publikationsnummer: 2022-12-06·BA00·III·de·03

Die Originalbetriebsanleitung ist die englische Ausgabe.

Diese ist rechtsverbindlich in allen juristischen Angelegenheiten.

1.3 Weitere Dokumente

Datenblatt

Dokumente in weiteren Sprachen, siehe r-stahl.com.

1.4 Konformität zu Normen und Bestimmungen

EU-Konformitätserklärung und weitere nationale Zertifikate stehen unter folgendem Link zum Download bereit: https://r-stahl.com/de/global/support/downloads/



2 Erläuterung der Symbole

2.1 Symbole in der Betriebsanleitung

Symbol	Bedeutung
i	Tipps und Empfehlungen zum Gebrauch des Geräts
	Gefahr allgemein
4	Gefahr durch spannungsführende Teile

2.2 Warnhinweise

Warnhinweise unbedingt befolgen, um das konstruktive und durch den Betrieb bedingte Risiko zu minimieren. Die Warnhinweise sind wie folgt aufgebaut:

- Signalwort: GEFAHR, WARNUNG, VORSICHT, HINWEIS
- Art und Quelle der Gefahr/des Schadens
- Folgen der Gefahr
- Ergreifen von Gegenmaßnahmen zum Vermeiden der Gefahr bzw. des Schadens



GEFAHR

Gefahren für Personen

Nichtbeachtung der Anweisung führt zu schweren oder tödlichen Verletzungen bei Personen.



WARNUNG

Gefahren für Personen

Nichtbeachtung der Anweisung kann zu schweren oder tödlichen Verletzungen bei Personen führen.



VORSICHT

Gefahren für Personen

Nichtbeachtung der Anweisung kann zu leichten Verletzungen bei Personen führen.

HINWEIS

Vermeidung von Sachschaden

Nichtbeachtung der Anweisung kann zu einem Sachschaden am Gerät und/oder seiner Umgebung führen.



2.3 Symbole am Gerät

Symbol	Bedeutung
CE	CE-Kennzeichnung gemäß aktuell gültigen Richtlinien.
17055E00	
UK	UKCA-Kennzeichnung gemäß aktuell gültiger Richtlinie.
23486E00	

3 Sicherheitshinweise

3.1 Aufbewahrung der Betriebsanleitung

- · Betriebsanleitung sorgfältig lesen.
- Betriebsanleitung am Einbauort des Geräts aufbewahren.
- Mitgeltende Dokumente und Betriebsanleitungen der anzuschließenden Geräte beachten.

3.2 Sichere Verwendung

Vor der Montage

- Sicherheitshinweise in dieser Betriebsanleitung lesen und beachten!
- Sicherstellen, dass der Inhalt dieser Betriebsanleitung vom zuständigen Personal voll verstanden wurde.
- Gerät nur bestimmungsgemäß und nur für den zugelassenen Einsatzzweck verwenden.
- Bei Betriebsbedingungen, die durch die technischen Daten des Geräts nicht abgedeckt werden, unbedingt bei der R. STAHL Schaltgeräte GmbH rückfragen.
- Für Schäden, die durch fehlerhaften oder unzulässigen Einsatz des Geräts sowie durch Nichtbeachtung dieser Betriebsanleitung entstehen, besteht keine Haftung.

Bei Montage und Installation

- Nationale Montage- und Errichtungsvorschriften beachten.
- Nationale Sicherheits- und Unfallverhütungsvorschriften beachten.
- Bei Installation und im Betrieb die Angaben (Kennwerte und Bemessungsbetriebsbedingungen) auf Typ- und Datenschildern sowie die Hinweisschilder am Gerät beachten.
- Vor Installation sicherstellen, dass das Gerät unbeschädigt ist.

Wartung, Reparatur, Inbetriebnahme

- · Vor Inbetriebnahme sicherstellen, dass das Gerät unbeschädigt ist.
- Arbeiten am Gerät, wie Installation, Instandhaltung, Wartung, Störungsbeseitigung, nur von dazu befugtem und entsprechend geschultem Personal durchführen lassen.
- Nur Wartungsarbeiten bzw. Reparaturen durchführen, die in dieser Betriebsanleitung beschrieben sind.



3.3 Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Leuchte ist ein Betriebsmittel

- zum Beleuchten von Flächen, Arbeitsbereichen und Gegenständen.
- im Innen- und Außenbereich einsetzbar.
- für die ortsfeste Montage.
- für Verwendung im sicheren Bereich.

3.4 Umbauten und Änderungen



Für Schäden, die durch Umbauten und Änderungen entstehen, besteht keine Haftung und keine Gewährleistung.

4 Funktion und Geräteaufbau

4.1 Funktion

Einsatzbereich

Die Leuchte L402/4 wird als Betriebsmittel zum Beleuchten von Flächen, Arbeitsmitteln und Gegenständen eingesetzt.

Sie ist im Innen- und Außenbereich einsetzbar.

Arbeitsweise

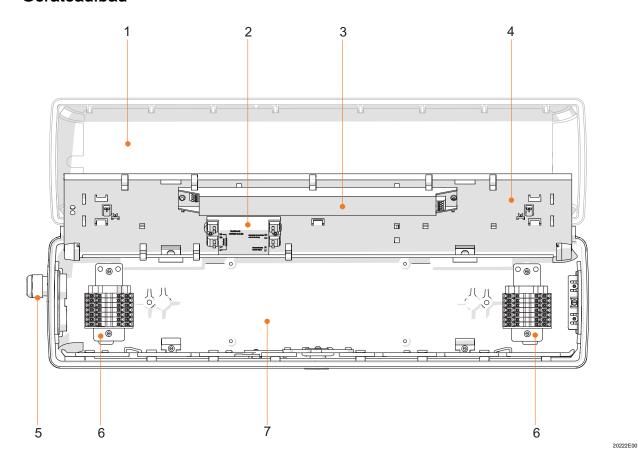
Beim Öffnen über einen Zentralverschluss schaltet sich die Leuchte automatisch ab (optional).

Über eine DALI-Schnittstelle kann die Ermittlung der Betriebsstunden sowie das Dimmen und Schalten der Leuchte erfolgen (optional).

Ein Adressbaustein kann zur Leuchtensteuerung und Überwachung in Verwendung mit einer Zentralbatterieanlage von R. STAHL verwendet werden (optional).



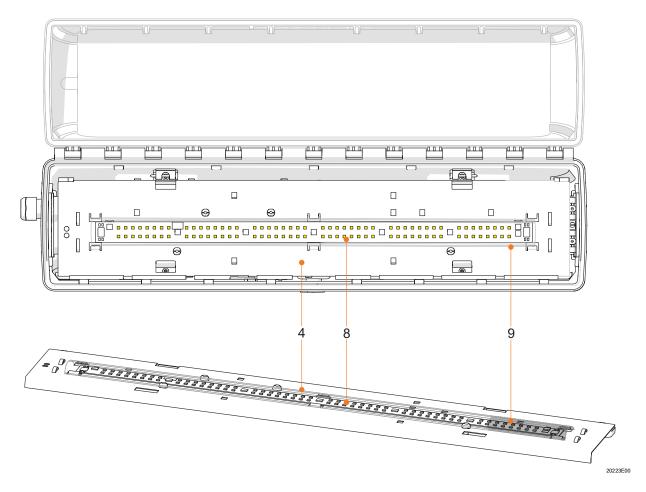
4.2 Geräteaufbau



6

- 1 Leuchtenwanne
- 2 Adressbaustein (optional)
- 3 Betriebsgerät
- 4 Montageplatte

- 5 Leitungseinführung
 - Anschlussklemme
- 7 Leuchtengehäuse



- 4 Montageplatte
- 8 LED-Platine

9 Diffusor

Technische Daten

Elektrische Daten

Bemessungsbetriebsspannung

ı	Standard + DALI	mit Adressbaustein	Standard + DALI
	Größe 2, Größe 4	Größe 2, Größe 4	Größe 6
ı	100 240 V AC ±10 %,	220 230 V AC ±10 %,	220 240 V AC ±10 %,
	50 60 Hz	50 Hz	50 60 Hz
	110 250 V DC ±10 %	194 250 V DC ±10 %	200 250 V DC ±10 %

Bemessungsbetriebsstrom

	Größe 2	Größe 4	Größe 6
230 V; 50 Hz	100 mA	190 mA	230 mA
110 V; 60 Hz	185 mA	350 mA	_

Einschaltstrom

 I_{peak} = 53,5 A; Δt = 124,8 μs

maximale Anzahl der Leuchten pro Leitungsschutzschalter:

Тур	10 A	16 A	20 A	25 A
В	12	19	24	30
С	20	32	40	50
Κ	40	64	80	100

Leistungsfaktor

	Größe 2	Größe 4	Größe 6
230 V; 50 Hz	≥ 0,88	≥ 0,95	≥ 0,95
110 V; 60 Hz	≥ 0,97	≥ 0,98	_

THD

	Größe 2	Größe 4	Größe 6
230 V; 50 Hz	≤ 15 %	≤ 7 %	≤ 7 %
110 V; 60 Hz	≤ 7 %	≤ 9 %	_

Schutzklasse

I (mit innerem PE-Anschluss)

Lichttechnische Daten

Farbwiedergabe

 $R_a \ge 80$

Farbtemperatur

je nach Variante 4.000 K (warmes Neutralweiß),

5.000 K (Standardlichtfarbe, Neutralweiß) oder 6.500 K (Tageslichtweiß)

Lichtstrom

	L402/4.	2.	L402/4.	4.	L402/4.	6.
Größe	_		4		6	
Leistungsaufnahme [W]			42		50	
Diffusor	mit	ohne	mit	ohne	mit	ohne
Leuchtenlichtstrom [lm]	2.910	3.230	5.810	6.460	6.960	7.720
Leuchteneffizienz [lm/W]	132	147	138	154	139	154

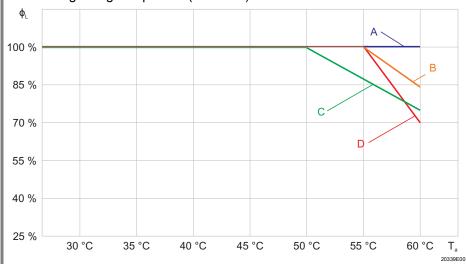
Werte gelten bei T_a = +25 °C.

Energieeffizienzklasse der Lichtquelle

Das Gerät enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse D (gemäß VO Energieverbrauchskennzeichnung von Lichtquellen)

Lichtstromrückgang

- im DC-Betrieb auf 95 % (Standard / mit Adressbaustein)
- im DC-Betrieb auf 50 % (DALI)
- zur Umgebungstemperatur (nur DALI)



A: Größe 2; 110 ... 230 V

B: Größe 4; 230 V

C: Größe 4; 110 V

D: Größe 6; 230 V

Umgebungsbedingungen

funktionaler Umgebungstemperaturbereich

	Standard + DALI Größe 2, Größe 4	Standard + DALI Größe 6	mit Adressbaustein Größe 2, Größe 4
ohne Durchverdrahtung	-40 +60 °C	-20 +60 °C	-30 +50 °C
I _N Durchverdrahtung ≤ 10 A	-40 +60 °C	-20 +60 °C	-30 +50 °C
I _N Durchverdrahtung ≤ 16 A	-40 +55 °C	-20 +55 °C	-30 +45 °C

Lagerung

-40 ... +75 °C

Lebensdauer

LED

L₉₀B₅₀: 100.000 h

 L_xB_y

Am Ende der Lebensdauer:

- · Lichtstromrückgang auf "x" Prozent
- bis zu "y" Prozent aller Leuchten unterschreiten "x"

LED-Betriebsgerät

	Standard + DALI Größe 2, Größe 4	mit Adressbaustein Größe 2, Größe 4	Standard + DALI Größe 6
C10 bei 50 °C	≥ 100.000 h	≥ 50.000 h	≥ 100.000 h
C10 bei 60 °C	≥ 100.000 h	≥ 50.000 h	≥ 50.000 h



Mechanische Daten

Schutzart Größe 2, Größe 4: IP66 / IP67 (IEC 60598)

Größe 6: IP66 (IEC 60598)

Größe 2, Größe 4, Größe 6: IP64 bei Verwendung eines Klimastutzens

Schlagfestigkeit (IK-Code)

IK10 (IEC 62262)

Material

Gehäuse Polyesterharz, glasfaserverstärkt Gehäusefarben Farbe grau, ähnlich RAL 7035

Wanne Polycarbonat

Dichtung Silikon-Dichtung, in der Wanne eingeschäumt
Leuchtenverschluss Zentralverriegelung für Steckschlüssel M8 / SW 13;

Wanne über Scharnier abschwenkbar

Montage / Installation

Leitungseinführungen

Standardleuchte

Kunststoff: 2 x M25 x 1,5 Kabeleinführung 8161 und

2 x M25 x 1,5 Verschlussstopfen 8290 (beiliegend)

Metall: 2 x Metallplatte M20 x 1,5 mit PE verbunden für

Leitungseinführungen aus Metall

Achtung: Leitungseinführungen müssen gesondert bestellt

werden

Sonder: max. 4 Bohrungen für M20, M25, NPSM ½"

max. 2 Bohrungen für NPT 3/4"

Metall- M20 x 1,5, M25 x 1,5; verschraubungen: Erdung der metallenen

Leitungseinführungen über Metallplatten

Anschluss Federzugklemmen

Standard: 5-polig: L1, L2, L3, N, PE

mit Adressbaustein: 5-polig: L+, N-, PE, L', N' mit DALI: 7-polig: L1, L2, L3, N, PE, D1, D2

Klemmbereich:

1 x 1,5 ... 4 mm² (feindrähtig)

1 x 1,5 ... 6 mm² (eindrähtig und feindrähtig mit Aderendhülse)

(2 freie Klemmstellen je Pol vorhanden)

Durchverdrahtung

Standardleuchte mit

Leuchten sind mit interner Durchverdrahtung ausgestattet.

Anschluss von Zu- und Abgangsleitungen ist an

gegenüberliegenden Seiten möglich. Klemmen: siehe Techn. Daten

Verdrahtungsquerschnitt des Versorgungsnetz-

anschlusses: 2,5 mm² für max. 16 A (Betriebstemperaturbereich beachten)

Optional ohne

An der Anschlussseite befinden sich 2 Stück M25 x 1,5 Einführungsmöglichkeiten zur Durchverdrahtung der

Anschlussleitung

(Zu- und Abgangsleitung auf einer Seite).



Montage Standardleuchte

> Standard: 2 x M8 Einpressmuttern im Gehäuse

Sonder: Montagenuten im Gehäuse für den Einsatz von

Befestigungs- und Deckenschienen zur variablen

Leuchtenmontage (variable Montageabstände für Leuchten

Größe 2: 320 ... 480 mm;

Größe 4, Größe 6: 670 ... 930 mm)

Optional

DALI-Anschluss DALI-Schnittstelle nach IEC 62386-207:2018-04

Der maximal erlaubte Spannungsabfall auf der DALI-Leitung ist mit

maximal 2 V definiert.

Das entspricht einer maximalen Leitungslänge von 300 m,

bei einem Leitungsquerschnitt von 1,5 mm².

Adressbaustein (Größe 2, Größe 4) Steuereingang:

Bemessungsspannung: 220 ... 230 V 50 Hz AC / DC

Adress- und Schaltmodul für R. STAHL-Notlichtanlagen nach VDE 0108: Das Modul dient der Einzelleuchtenüberwachung und zur gemeinsamen

Schaltung von Netz- und Sicherheitsleuchten. Das Modul bietet folgende Funktionalität:

• Steuerung der Leuchte (EIN / AUS) und Abfrage der Funktion

Bis zu 20 Adressen pro Stromkreis über Kodierschalter und/oder Software einstellbar

Die Schaltungsart (Dauerlicht, Bereitschaftslicht oder geschaltetes Licht) der Leuchte ist frei programmierbar

Mischbetrieb innerhalb eines Kreises möglich

Klimastutzen

Klimastutzen 8162/1 der R.STAHL Schaltgeräte GmbH

Mit dem Klimastutzen wird die Schutzart IP64 in allen Montagelagen

eingehalten. In Atmosphären mit korrosiven Gasen darf der Klimastutzen nicht

verwendet werden.

Weitere technische Daten, siehe r-stahl.com.

6 Transport und Lagerung

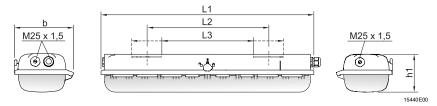
- Gerät nur in Originalverpackung transportieren und lagern.
- · Gerät trocken (keine Betauung) und erschütterungsfrei lagern.
- Gerät nicht stürzen.



7 Montage und Installation

7.1 Maßangaben / Befestigungsmaße

Maßzeichnungen (alle Maße in mm [Zoll]) – Änderungen vorbehalten

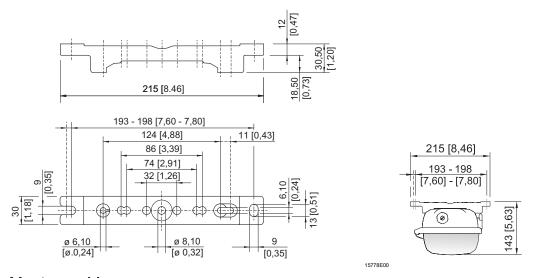


Maße	Leuchte				
	Größe 2	Größe 4	Größe 6		
L1	700 [27,56]	1310 [51,57]	1610 [63,39]		
L2 ¹⁾	400 [15,75]	800 [31,50]	800 [31,50]		
L3 ²⁾	320 480 [12,60 18,90]	670 930 [26,38 36,61]	670 930 [26,38 36,61]		
b	184 [7,24]	184 [7,24]	184 [7,24]		
h1	125 [4,92]	125 [4,92]	125 [4,92]		

¹⁾ fester Montageabstand

EXLUX L402/4 Standardleuchte

Maßzeichnungen für Montageteile und Zubehör (alle Maße in mm [Zoll]) – Änderungen vorbehalten



Montageschiene

15779E00

²⁾ variabler Montageabstand

Maßzeichnungen für Montageteile und Zubehör (alle Maße in mm [Zoll]) -Änderungen vorbehalten

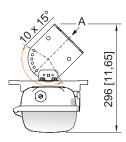


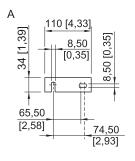
Ringschraube montiert in Einpressmutter der Leuchte

Montagebügel montiert in Montageschiene

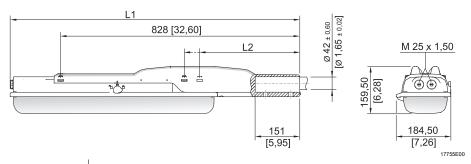
Rohrschelle montiert in Montageschiene

15783E00





Wandbefestigungswinkel montiert in Montageschiene



Maße	Leuchte	
	Größe 2	Größe 4
L1	978 [38,50]	1587 [62,48]
L2	390 [15,35]	338 [13,31]

Langfeldleuchte EXLUX mit Mastschuh



7.2 Schutzfolie entfernen

Die Leuchte wird in der Regel standardmäßig mit einer Schutzfolie auf der Leuchtenwanne ausgeliefert. In einigen Fällen kann sie auch ohne Schutzfolie ausgeliefert werden.

Falls Schutzfolie vorhanden:
 Schutzfolie vor der Inbetriebnahme entfernen.

7.3 Montage / Demontage, Gebrauchslage

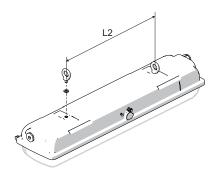


Die Leuchte ist zur Wand- und Deckenmontage geeignet.

Bei Wandmontage im Außenbereich die Montagelage mit Zentralverschluss nach oben vermeiden.

Die Montagelage mit Lichtaustritt nach oben ist im Außenbereich untersagt.

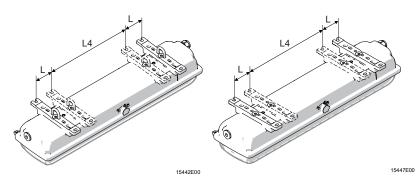
Aufhängung an festen Montagepunkten



Größe	L2 mm [Zoll]
2	400 [15,75]
4	800 [31,50]
6	800 [31,50]

max. Einschraubtiefe 10 mm [0,39]

Aufhängung an verschiebbaren Montageteilen



Montagebügel		Deckenschiene
Größe	L4 mm [Zoll]	L mm [Zoll]
2	320 [12,60]	80 [3,15]
4	670 [26,38]	130 [5,12]
6	670 [26,38]	130 [5,12]

Seitliche Montagetaschen für variable Aufhängepunkte.

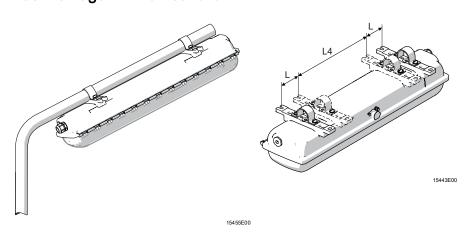




Bei der Montage der Leuchte mit den Deckenschienen auf plane Unterlage achten.

Ansonsten kann das Gehäuse verzogen/verdreht montiert werden. Die Folge ist Undichtheit der Leuchte und die Wanne ist schwer auswechselbar.

Mastaufhängung Mastmontage mit Rohrschellen



Größe	L4 mm [Zoll]	L mm [Zoll]
2	320 [12,60]	80 [3,15]
4	670 [26,38]	130 [5,12]
6	670 [26,38]	130 [5,12]



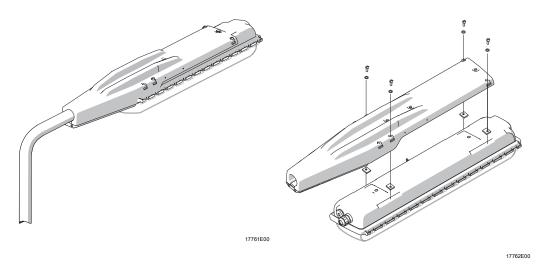
Verwenden Sie bei Rohrschellenmontage die Lösung der R.STAHL Schaltgeräte GmbH mit integrierter Montageschiene und damit verbundenen sicheren und stabilen Vierpunktbefestigung! Bei Rohrschellen-Punktbefestigung übernimmt R.STAHL Schaltgeräte GmbH keine Garantie für Festigkeit und Dichtheit der Leuchte!



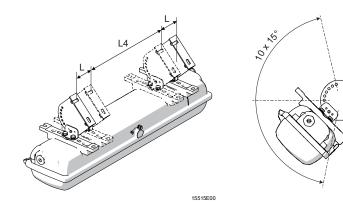
Mastmontage mit Mastschuh



Nur für Größe 2 und Größe 4



Wandwinkelmontage



Größe	L4 mm [Zoll]	L mm [Zoll]
2	320 [12,60]	80 [3,15]
4	670 [26,38]	130 [5,12]
6	670 [26,38]	130 [5,12]

15517E00

7.4 Installation

7.4.1 Öffnen und Schließen des Gehäuses



GEFAHR

Stromschlaggefahr durch unsachgemäßes Öffnen! Nichtbeachten führt zu schweren oder tödlichen Verletzungen.

 Leuchten ohne Schalter nur spannungsfrei öffnen (siehe Hinweisschild am Verschluss)!

HINWEIS

Gefahr auf Grund elektrostatischer Entladung.

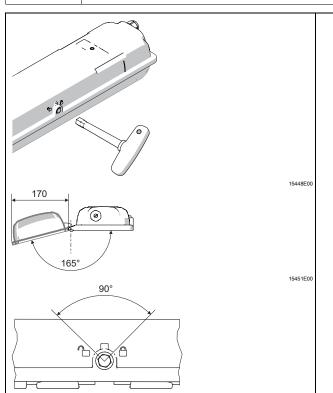
Elektronische Bauelemente können bei Berührung zerstört werden.

• Die LED-Platinen nicht berühren!



Empfehlung

Die Leuchte mit dem Steckschlüssel der R. STAHL Schaltgeräte GmbH öffnen und schließen.



- Verschlusskappe des Zentralverschlusses entfernen.
- Zentralverschluss mit Steckschlüssel M8, SW13 um 90° nach links bis zum Anschlag drehen.
- Wanne abschwenken.
- Schließen in umgekehrter Reihenfolge.
- Dichtung der Leuchtenwanne muss einwandfrei auf der Dichtungskante liegen.
- Verschlusskappe auf Zentralverschlussöffnung drücken (Schutz vor Verschmutzung).





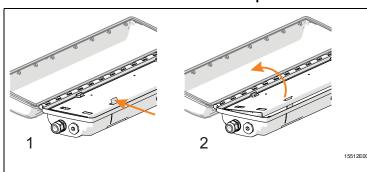
Bei der Montage und Demontage Folgendes beachten:

- Ausführung ohne Schalter: Leuchte spannungsfrei schalten, vor Wiedereinschalten sichern.
- Keine Gewalt beim Öffnen oder Schließen des Gehäuses anwenden!

Zentralverriegelung

- Ausführung mit Schaltern: Durch das Betätigen des Zentralverschlusses wird die Leuchte zwangsläufig spannungsfrei geschaltet.
- Die Wiedereinschaltsperre verhindert in geöffneter Endstellung und abgeklappter Wanne das Betätigen des Zentralverschlusses.

Öffnen und Schließen der Reflektorplatte



Öffnen:

- Reflektorplatte durch Aufdrücken des Sicherungsriegels öffnen (1).
- Reflektorplatte abschwenken (2).

Schließen:

 Reflektorplatte hochklappen und einrasten.

7.4.2 Elektrische Anschlüsse

Netzanschluss

Maximale Klemmmöglichkeit der Anschlussklemmen beachten (siehe Kapitel "Technische Daten").

Beim Netzanschluss folgende Punkte beachten:

- · Klemmung exakt durchführen!
- · Keine Isolierung des Leiters unterklemmen!
- Leiter nicht vertauschen!
- Regeln der Technik bei Anschluss des Leiters beachten!
- Leiter fest anklemmen.

Anschlussklemmen

Klemmbereich:

1 x 1,5 ... 4 mm² (feindrähtig)

1 x 1,5 ... 6 mm² (eindrähtig und feindrähtig mit Aderendhülse) (2 freie Klemmstellen je Pol vorhanden)

Abisolierlänge:

10 ... 12 mm

Standard:

L3	
L2	
L1	
N	

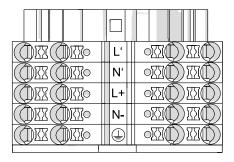
L1, L2, L3 = Phase

N = Neutralleiter

= Schutzleiter

20219E00

mit Adressbaustein:



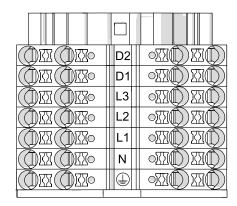
L', N' = Steuereingang

L+, N- = Endstromkreis

= Schutzleiter

20220E00

mit DALI-Anschluss:



D1, D2 = DALI-Anschluss

L1, L2, L3 = Phase

N = Neutralleiter

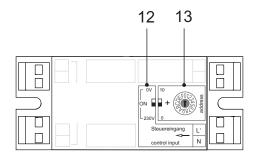
20221E00

Durchverdrahtung des Versorgungsnetzanschlusses



Durchverdrahtung mit 2,5 mm² Querschnitt für max. 16 A.

7.4.3 Leuchten mit Adressbaustein



18812E00

- 12 Logik-Schalter
- 13 Adressschalter

Adresseinstellung

HINWEIS

Vor Betrieb an einer Notlicht-Zentralbatterie-Anlage ist die Leuchtenadressierung mit einem Schlitzschraubendreher 4 mm vorzunehmen.

Adressschalter (13):

Schiebeschalter 0 / 10	Drehschalter 0 / F	Leuchtenadresse
0	0	0 (ungültig)
0	1	1
0	2	2
0	9	9
0	Α	10
10	0	10
10	1	11
10	9	19
10	Α	20
10	B E	ungültig
10	F	Adressierung über Software

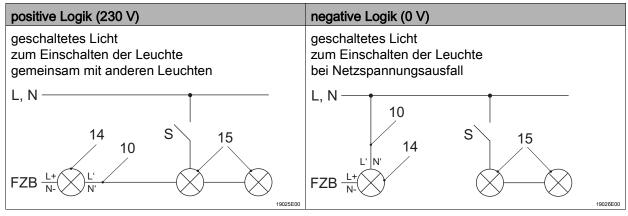
Steuereingang

Der Adressbaustein bietet die Möglichkeit, eine Steuerleitung zur Schaltung der Leuchte anzuschließen.

Logik-Schalter (12):

Schiebeschalter 0 V / 230 V	Funktion
0 V	negative Logik
230 V	positive Logik

Schaltungsmöglichkeiten:



L, N Versorgungsnetz

FZB Batterieanlage

S Schalter Allgemeinbeleuchtung

10 Steuerleitung

14 Sicherheitsbeleuchtung

15 Allgemeinbeleuchtung

7.4.4 Leitungseinführungen

Die Standardleuchte wird mit 3 Einführungsbohrungen, 2 Leitungseinführungen und 2 Verschlussstopfen ausgeliefert.

Anzugsdrehmomente bei Bauteilen von R. STAHL Schaltgeräte GmbH

Leuchten mit eingebauten Leitungseinführungen sowie Verschlussstopfen der R. STAHL Schaltgeräte GmbH mit folgenden Werten anziehen:

		Anzugsdrehmoment	
		Anschlussgewinde	Druckschraube
Leitungseinführung	M20 x 1,5	2,3 Nm	1,5 Nm
8161	M25 x 1,5	3,0 Nm	2,0 Nm
Verschlussstopfen	M20 x 1,5	1,0 Nm	_
8290	M25 x 1,5	1,5 Nm	_

Leuchten mit Leitungseinführungen und Verschlussstopfen nicht von der R. STAHL Schaltgeräte GmbH

Folgende Punkte beachten:

- die geforderte Staubdichtheit!
- · die geforderte Zündschutzart!
- · die erforderliche Temperaturbeständigkeit!
- die IP-Schutzart gemäß Typschild!
- · die Betriebsanleitungen der Leitungseinführungen sowie Verschlussstopfen!
- · die geforderten Anzugsdrehmomente!
- · den Bereich des zulässigen Leitungsdurchmessers!

8 Inbetriebnahme

HINWEIS

Fehlfunktion oder Geräteschaden durch Kondensatbildung.

Nichtbeachten kann Sachschaden verursachen!

- Leuchte kontinuierlich oder periodisch über längere Zeiträume betreiben.
- Kältebrücken vermeiden, geeignetes Montagzubehör verwenden.

Vor Inbetriebnahme auf Folgendes achten:

- · Montage und Installation kontrollieren.
- · Gerät auf Schäden prüfen.
- · Gegebenenfalls Fremdkörper entfernen.
- · Gegebenenfalls Anschlussraum säubern.
- Kontrollieren, ob Leitungen ordnungsgemäß eingeführt wurden.
- Kontrollieren, ob alle Schrauben und Muttern fest angezogen sind.
- Kontrollieren, ob alle Bohrungen verschlossen sind.
- Kontrollieren, ob alle Leitungseinführungen und Verschlussstopfen fest angezogen sind.

- Kontrollieren, ob alle Leiter fest angeklemmt sind.
- Kontrollieren, ob Netzspannung mit der Bemessungsbetriebsspannung übereinstimmt.
- Kontrollieren, ob die für die Leitungseinführungen zulässigen Leitungsdurchmesser verwendet wurden.
- Kontrollieren, ob das Gerät vorschriftsmäßig verschlossen wurde.
- Kontrollieren, ob die LED-Baugruppe und der Diffusor sauber sind.
- · Kontrollieren, dass keine Schutzfolie auf der Leuchtenwanne aufliegt.

9 Instandhaltung, Wartung, Reparatur



VORSICHT

Stromschlaggefahr bzw. Fehlfunktion des Geräts durch unbefugte Arbeiten! Nichtbeachten kann zu leichten Verletzungen führen!

- Vor Arbeiten am Gerät Spannung abschalten.
- · Arbeiten am Gerät ausschließlich von dazu autorisierter und entsprechend geschulter Elektro-Fachkraft ausführen lassen.

9.1 Instandhaltung und Wartung

- · Art und Umfang der Prüfungen den entsprechenden nationalen Vorschriften entnehmen.
- Prüfungsintervalle an Betriebsbedingungen anpassen.



Die geltenden nationalen Bestimmungen im Einsatzland beachten.

Bei der Instandhaltung/Wartung des Geräts sollten folgende Punkte geprüft werden:

- fester Sitz der untergeklemmten Leitungen,
- · Rissbildung und andere sichtbare Schäden am Gerät,
- Alterung und Beschädigung der Dichtung (Gehäusekomponenten mit beschädigter geschäumter Dichtung komplett tauschen),
- Sauberkeit im Inneren und Äußeren des Gerätes,
- · Leitungseinführung intakt und fest angezogen,
- Alterung und Beschädigung der Kabel und Leitungen.
- bestimmungsgemäße Verwendung und Funktion.

9.2 Reparatur

Reparaturen an der Montageplatte sind nicht erlaubt. Im Fehlerfall die komplette Montageplatte ersetzen.



9.3 Rücksendung

 Rücksendung bzw. Verpackung der Geräte nur in Absprache mit R. STAHL durchführen! Dazu mit der zuständigen Vertretung von R. STAHL Kontakt aufnehmen.

Für die Rücksendung im Reparatur- bzw. Servicefall steht der Kundenservice von R. STAHL zur Verfügung.

· Kundenservice persönlich kontaktieren.

oder

- Internetseite r-stahl.com aufrufen.
- Unter "Support" > "RMA Formular" > "RMA-Schein anfordern" wählen.
- Formular ausfüllen und absenden.
 Sie erhalten per E-Mail automatisch einen RMA-Schein zugeschickt.
 Bitte drucken Sie diese Datei aus.
- Gerät zusammen mit dem RMA-Schein in der Verpackung an die R. STAHL Schaltgeräte GmbH senden (Adresse siehe Kapitel 1.1).

10 Reinigung

- Gerät nur mit einem Tuch, Besen, Staubsauger o.ä. reinigen.
- Bei feuchter Reinigung: Wasser oder milde, nicht scheuernde, nicht kratzende Reinigungsmittel verwenden.
- Keine aggressiven Reinigungsmittel oder Lösungsmittel verwenden.

11 Entsorgung

- Nationale und lokal g
 ültige Vorschriften und gesetzliche Bestimmungen zur Entsorgung beachten.
- Materialien getrennt dem Recycling zuführen.
- Umweltgerechte Entsorgung aller Bauteile gemäß den gesetzlichen Bestimmungen sicherstellen.
- Ausbau von Komponenten nach Ende der Lebensdauer:
 - Leuchte gemäß Betriebsanleitung demontieren und öffnen.
 - Kabel von LED-Leiterplatte und Betriebsgerät trennen.
 - Betriebsgerät: Befestigungsschrauben lösen und Gerät entnehmen.
 - LED-Leiterplatte: Widerhaken auf der Unterseite mit geeigneter Zange zusammendrücken und Leiterplatte nach oben entfernen.

12 Zubehör und Ersatzteile

HINWEIS

Fehlfunktion oder Geräteschaden durch den Einsatz nicht originaler Bauteile. Nichtbeachten kann Sachschaden verursachen!

 Nur Original-Zubehör und Original-Ersatzteile der R. STAHL Schaltgeräte GmbH verwenden.



Zubehör und Ersatzteile, siehe Datenblatt auf Homepage r-stahl.com.



EU-Konformitätserklärung

EU Declaration of Conformity Déclaration de Conformité UE



R. STAHL Schaltgeräte GmbH • Am Bahnhof 30 • 74638 Waldenburg, Germany

erklärt in alleiniger Verantwortung, declares in its sole responsibility, déclare sous sa seule responsabilité,

dass das Produkt:

that the product: que le produit:

LED Langfeldleuchte

LED Linear Luminaire LED Luminaire Linéaire

Typ(en), type(s), type(s):

L402/4...

mit den Anforderungen der folgenden Richtlinien und Normen übereinstimmt.

is in conformity with the requirements of the following directives and standards. est conforme aux exigences des directives et des normes suivantes.

Richtlinie(n) / Directive(s) / Directive(s)		Norm(en) / Standard(s) / Norme(s)
2014/35/EU 2014/35/EU: 2014/35/UE:	Niederspannungsrichtlinie Low Voltage Directive Directive Basse Tension	EN 60598-1:2015 + A1:2018 EN 60598-2-22:2014 + A1:2020 EN 62471:2008
2014/30/EU 2014/30/EU 2014/30/UE	EMV-Richtlinie EMC Directive Directive CEM	EN IEC 55015:2019 + A11:2020 EN 61547:2009 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013
2011/65/EU 2011/65/EU 2011/65/UE	RoHS-Richtlinie RoHS Directive Directive RoHS	EN IEC 63000:2018
2009/125/EG 2009/125/EC 2009/125/CE	Ökodesign Ecodesign Écoconception	EU 2019/2020 EU 2021/341

Waldenburg, 2021-11-05

Ort und Datum Place and date Lieu et date

i.V.

Dr. C. Chevalier

Vice President BU Lighting & Signalling

Vice-Président BU Eclairage & Appareils de signalisation

J. Freimü

i.V.

Vice President global Quality Management

Vice-Président globale Gestion de Qualité

L402 6 002 009 0_01 FO.DSM-E-334 Version: 3.0 1 von 1

UK Declaration of Conformity

UK-Konformitätserklärung



R. STAHL Schaltgeräte GmbH • Am Bahnhof 30 • 74638 Waldenburg, Germany

represented locally by, lokal vertreten durch

R. STAHL LTD. • 2nd Floor, Bromwich Court, Gorsey Lane, Coleshill • Birmingham B46 1JU, UK declares in its sole responsibility, erklärt in alleiniger Verantwortung,

that the product:

LED Linear Luminaire

dass das Produkt:

LED Langfeldleuchte

Type(s), Typ(en):

L402/4...

is in conformity with the requirements of the following regulations and standards. mit den Anforderungen der folgenden Verordnungen und Normen übereinstimmt.

Regulation(s) / Verordnung(en)		Standard(s) / Norm(en)
S.I. 2016/1101 Electrical Equipment (Safety) Regulation S.I. 2016/1101 (Sicherheits-) Verordnung für elektronische Geräte		
S.I. 2016/1091 S.I. 2016/1091	EMC Regulations EMV-Verordnung	EN IEC 55015:2019 + A11:2020 EN 61547:2009 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013
S.I. 2012/3032 S.I. 2012/3032	RoHS Regulations RoHS-Verordnung	EN IEC 63000:2018
S.I. 2010/2617 S.I. 2010/2617	Ecodesign Ökodesgin	UK 2021/1095

Waldenburg, 2022-12-07

Place and date Ort und Datum S. Holtz

Head of R&D - BU Lighting & Signalling Leiter Entwicklung Leuchten und Signalgerät D. Groth

Quality Manager Qualitätsmanager

FO.DSM-E-348 Version: 1.0 Gültig ab: 01.04.2022 L402.6.002.001.0_00